

# filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Suunnittelija: Katja Dyrberg // Popknit

Suomenkielinen käännös:  
Susanna Hietanen

## Right Down The Line

1. painos - ekoluu 2023 © filcolana  
#FilcolanaRightDownTheLine

**Katja Dyrberg on luonut Verner Pantonin iloisen, värikkään ja kuvauksellisen maailmankai-  
kkeuden pohjalta värikkään hameen, jossa on kauniit muodot ja puhtaat linjat. Hame sopii  
täydellisesti Across the Lines -puseron kanssa.**

### KOOT

XS (S) M (L) XL (2XL) 3XL

### MITAT

**Sopii vyötärön ympärykselle:** 60–67 (67–74) 74–81  
(82–92) 93–105 (106–116) 117–127 cm

**Sopii lanteen ympärykselle:** 82–89 (89–96) 96–103  
(104–111) 112–120 (121–131) 132–142 cm

**Hameen vyötärön leveys:** 55 (63) 70 (78) 86 (96)  
106 cm

**Hameen lantion leveys:** 75 (83) 91 (97) 105 (116)  
127 cm

**Pituus (mitattu joustinreunan kanssa):** 44,5 (46)  
48 (49,5) 51 (53) 54,5 cm

### NEULETIHEYS

29 silmukkaa ja 24 kerrosta sileää neuletta ja pystysuo-  
ria raitoja 3,5 mm puikoilla = 10 x 10 cm.

Mallitilkku on mitattu pesun jälkeen.

Puikkokoko on vain suositus. Jos sinulla on enemmän  
silmukoita/10 cm, sinun kannattaa vaihtaa suurempiin  
puikkoihin, jos sinulla on vähemmän silmukoita, sinun  
kannattaa vaihtaa pienempiin puikkoihin.

Huomaa, että jos käsialasi on tiukempi tai löysempi

filcolana © 2023

kirjoneuleessa kuin yksivärisessä neuleessa, sinun on  
otettava tämä huomioon ja voit vaihtaa puikkokokoa,  
kun vaihdat yksivärisen ja kirjoneuleen välillä.

### MATERIAALIT

#### Lanka Filcolana

**Väri A:** 100 (100) 150 (150) 200 (200) 250 g

**Arwetta** väriässä 278 (Delicate Orchid) ja  
50 (50) 75 (75) 100 (100) 125 g **Alva** väriässä 369  
(Slightly Purple)

**Väri B:** 75 (75) 100 (125) 150 (175) 200 g **Alva**  
väriässä 376 (Vibrant)

**Väri A** neulotaan yhdellä langalla kumpaakin laatua  
yhdessä, **väri B** neulotaan kahdella langalla.

**Pyöröpuikot 3 ja 3,5 mm, 40 ja 80–120 cm**

**Sukkapuikot 3 ja 3,5 mm**

(lyhyitä pyöröpuikkoja ja sukka puikkoja hihojen neu-  
lomiseen ei tarvita, jos käytät magic loop -tekniikkaa.

I-cord-reunaa varten tarvitaan kuitenkin 2 kpl 3,5 mm  
sukka puikkoja)

**5 silmukkamerkkiä, joista 1 on punainen ja 1 sini-  
nen, ja Jämälankaa italialaiseen aloitukseen**



filcolana.dk



## Tekniikka

### LYHENTEET

**s:** silmukka  
**o:** oikein  
**n:** nurin  
**kr:** kerros  
**sm:** silmukkamerkki

### 2LO (oikealle kallistuva kaksivärinen lisäys)

Vie vasen puikko takakautta kahden silmukan välisen lenkin (värissä A) alle ja neulo se oikein värillä A. Vie vasen puikko takakautta B-värisen lenkin alle ja neulo se oikein värillä B.

### 2LV (vasemmalle kallistuva kaksivärinen lisäys)

Vie vasen puikko etukautta kahden silmukan välisen lenkin (värissä B) alle ja neulo se kiertäen oikein värillä B. Vie vasen puikko etukautta A-värisen lenkin alle ja neulo se kiertäen oikein värillä A.

### ERITYISTEKNIIKAT

#### Kirjoneuleen lankadominanssi

Kun neulot kahdella värillä, toinen niistä on selkeämmin erottuva kuin toinen, riippuen siitä miten lankoja pidetään etusormella. Tätä kutsutaan lankadominanssiksi. Väri, jota pidät lähimpänä itseäsi, on usein erottuvampi, eli dominoiva väri. Tässä mallissa väri A on dominoiva väri suurimmassa osassa neuletta, mutta dominanssi vaihtuu, kun kuviota neulotaan.

#### Kaksoissilmukka

Nosta 1 s nurin neulomatta, lanka työn edessä, vie lanka oikean puikon yli työn taakse (itsestäsi pois päin) ja kiristä niin paljon, että syntyy kaksoissilmukka. Jatka neulomista ohjeen mukaan. Neulo kaksoissilmukka yhtenä silmukkana, kun neulot sen. Tämä tekniikka tunnetaan nimellä German Short Rows.

## Työn kulku

Hame neulotaan ylhäältä alas sileänä neuleena pystysuorilla raidoilla.

Työ alkaa vyötäröltä kierrettynä joustinneuleena, jonka jälkeen neulotaan raitoja samalla kun tehdään kaksinkertaisia lisäyksiä sivuissa.

Kun kaikki lisäykset on tehty, työ jatkuu ilman lisäyksiä ja päättyy kierrettyyn joustinreunaan.





# Ohje

## Vyötärön joustinreuna

Luo 89 (101) 113 (125) 141 (157) 173 silmukkaa jämälangalla 3 mm pyöröpuikoille.

Neulo 2 kerrosta oikein tasona. Katkaise jämälanka.

Ota työhön väri A, 1 lanka kumpaakin laatua ja neulo 1 krs nurin, älä käännä, vaan yhdistä kerros ja jatka pyörönä.

Neulo 2 kerrosta nurin.

**Seuraava krs:** \* 1 n, vie oikea puikko alimmaisena Arwettalla ja Alvalla neulotun lenkin alle 3 kerrosta alempana (= 1. Arwettalla ja Alvalla neulottu krs) ja neulo se takareunoista oikein \*, toista \*-\*, kunnes jäljellä on 1 s, poimi viimeinen lenkki ja neulo se oikein yhteen viimeisen silmukan kanssa = 176 (200) 224 (248) 280 (312) 344 silmukkaa.

Yhdistä kerros, siirrä kerroksen ensimmäinen silmukka oikealle puikolle neulomatta ja aseta kerrosmerkki. Kerros alkaa nyt oikealla silmukalla.

Neulo kierrettyä joustinneuletta pyörönä (1 o takareunasta, 1 n) 4 cm.

Vaihda työhön 3,5 mm pyöröpuikot.

## HAME

Ota työhön väri B ja neulo tästä lähtien molemmilla väreillä. Raitoja neulottaessa väri A on dominoiva ja pidät sitä lähempänä itseäsi.

Kaksi neljästä silmukkamerkistä on erivärisiä, väreillä ei ole merkitystä, mutta on tärkeää, että pystyt erottamaan nämä muista merkeistä.

**1. krs:** [1 o värillä A, 1 o värillä B] 22 (25) 28 (31) 35 (39) 43 kertaa, aseta sm, 1 o värillä A, aseta sininen sm, [1 o värillä B, 1 o värillä A] 43 (49) 55 (61) 69 (77) 85 kertaa, 1 o värillä B, aseta punainen sm, 1 o värillä A, aseta sm, [1 o värillä B, 1 o värillä A] 21 (24) 27 (30) 34 (38) 42 kertaa, 1 o värillä B.

Kerros alkaa keskeltä takaa.

Tee nyt lyhennettyjä kerroksia niin, että hameesta tulee korkeampi takaa.

**1. krs (oikea puoli):** Neulo oikein ja tee raitoja värien mukaan, kunnes olet neulonut 20 silmukkaa sinisen silmukkamerkin jälkeen.

**2. krs (nurja puoli):** 1 kaksoissilmukka, neulo nurin ja tee raitoja värien mukaan, kunnes olet neulonut 20 silmukkaa punaisen silmukkamerkin jälkeen.

**3. krs (oikea puoli):** 1 kaksoissilmukka, neulo o ja tee raitoja, kunnes jäljellä on 9 silmukkaa ennen edellisen kerroksen kaksoissilmukkaa, käännä.

**4. krs (nurja puoli):** 1 kaksoissilmukka, neulo n ja tee raitoja, kunnes jäljellä on 9 silmukkaa ennen edellisen kerroksen kaksoissilmukkaa, käännä.

Toista kerroksia 3 ja 4 vielä 4 kertaa.

**Viimeinen lyhennetty kerros (oikea puoli):** 1 kaksoissilmukka, neulo oikein ja tee raitoja kerrosmerkille asti.

**Seuraava krs:** Neulo \* 1 o värillä A, 1 o värillä B \*, toista \*-\* kerroksen loppuun. Kun kaksoissilmukat sattuvat kohdalle neulotaan yhtenä silmukkana.





Aloita nyt lisäykset kummallakin puolella seuraavasti:

**1. krs:** Neulo värien mukaan kerroksen loppuun.

**2. krs:** \*Neulo, kunnes jäljellä on 2 silmukkaa ennen sm, 2LO, 1 o värillä A, 1 o värillä B, siirrä sm, 1 o värillä A, siirrä sm, 1 o värillä B, 1 o värillä A, 2LV\*, toista \*-\* vielä kerran, neulo kerrosmerkille = 184 (208) 232 (256) 288 (320) 352 silmukkaa.

Toista 1. krs 7 (7) 7 (9) 11 (11) 11 kertaa. Toista 2. kerros kerran.

Toista näitä 8 (8) 8 (10) 12 (12) 12 kerrosta vielä 3 (3) 3 (2) 1 (1) 1 kertaa = 216 (240) 264 (280) 304 (336) 368 silmukkaa.

Lisäykset on nyt tehty ja työ jatkuu raidoituksella, kunnes olet neulonut 48 (52) 56 (60) 68 (72) 76 kerrosta suljettuna neuleena viimeisen lisäyskerroksen jälkeen.

Hameen pituus on nyt noin 41,5 (43) 45 (46,5) 48 (50) 51,5 cm mitattuna keskeltä takaa.

Katkaise väri B.

Vaihda työhön 3 mm pyöröpuikot.

### Työn alareuna

**1. krs:** Neulo \*1 o takareunasta, 1 o\*, toista \*-\* kerroksen loppuun.

**2. krs:** Neulo \*1 o takareunasta, 1 n\*, toista \*-\* kerroksen loppuun.

Toista kerrosta 2, kunnes joustinreunan korkeus on 3 cm.

Päättele kierrettyinä joustinneuleena seuraavalla kerroksella, varmista, että päättelystä ei tule liian tiukka tai löysä.

### VIIMEISTELY

Päättele kaikki langat.

Pese hame lankojen vyötteiden mukaisesti ja aseta kuivumaan tasolle pyyhkeen päälle.